

CATALOGUE No.

24-208

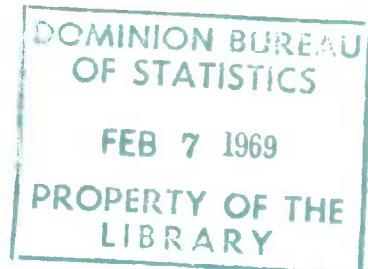
ANNUAL - ANNUEL



FISHERIES STATISTICS BRITISH COLUMBIA and YUKON

LA STATISTIQUE DES PÊCHES COLOMBIE-BRITANNIQUE et YUKON

1967



Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

February · 1969 · Février
6507-741

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

Note: Information contained herein has been prepared from data received by the Dominion Bureau of Statistics as well as the Department of Fisheries.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

Nota: Les données présentées dans ce rapport parviennent de chiffres reçus par le Bureau fédéral de la statistique ainsi que du ministère des pêcheries.

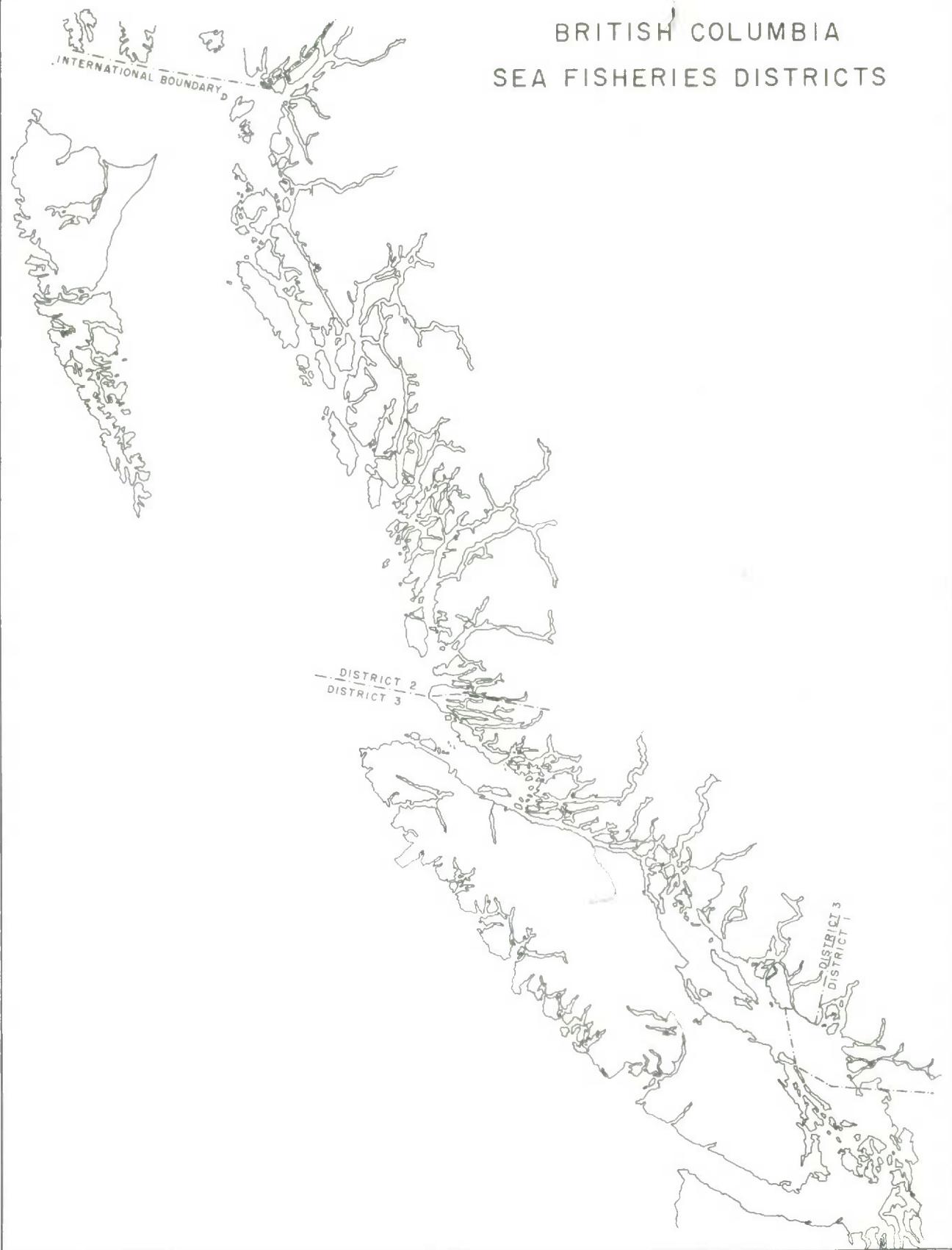
TABLE OF CONTENTS

BRITISH COLUMBIA	Page
Map of British Columbia	4
Description of British Columbia Sea Fisheries Districts	5
 Summary Tables 	
Table	
1. Landings, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1963-1967	7
2. Value of Products by Species, British Columbia, 1963-1967	8
3. Selected Products, Quantity and Value, British Columbia, 1963-1967	9
 Detailed Tables 	
4. Landings, Quantity and Value by Species and Fisheries Districts, British Columbia, 1966 and 1967	10
5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1966 and 1967	12
6. Capital Equipment Employed in Primary Operations, British Columbia, 1966 and 1967	15
7. Number of Persons Engaged in Primary Operations, British Columbia, 1966 and 1967	15
 YUKON	
1. Quantity Landed by Species with Landed and Marketed Value, Yukon, 1966 and 1967	16
2. Quantity and Value of Boats and Equipment Employed in Primary Operations, Yukon, 1966 and 1967	16
3. Number of Persons Engaged in Primary Operations, Yukon, 1966 and 1967	16

TABLE DES MATIÈRES

COLOMBIE-BRITANNIQUE	Page
Carte de la Colombie-Britannique	4
Description des districts de pêche en Colombie-Britannique	5
 Tableaux récapitulatifs 	
Tableau	
1. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Colombie-Britannique, 1963-1967	7
2. Valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1963-1967	8
3. Quantité et valeur de certains produits, Colombie-Britannique, 1963-1967	9
 Tableaux détaillés 	
4. Quantité et valeur débarquées, par espèce et district de pêche, Colombie-Britannique, 1966 et 1967	10
5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1966 et 1967	12
6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Colombie-Britannique, 1966 et 1967	15
7. Personnel occupé aux opérations premières, Colombie-Britannique, 1966 et 1967	15
 YUKON	
1. Quantité débarquée par espèce et valeur débarquée et marchande, Yukon, 1966 et 1967	16
2. Quantité et valeur des embarcations et du matériel utilisés dans les opérations premières, Yukon, 1966 et 1967	16
3. Personnel occupé aux opérations premières, Yukon, 1966 et 1967	16

BRITISH COLUMBIA
SEA FISHERIES DISTRICTS



BRITISH COLUMBIA FISHERIES DISTRICTS

District No. 1—shall embrace that portion of the coast and waters tributary thereto of the mainland inside of a straight line drawn in a south-easterly direction from Reception Point on Sechelt Peninsula through Thresher Rock Light to the most southerly point of Gabriola Reefs, thence in a westerly direction to the most northerly point of Valdes Island, thence in a straight line to the most westerly point of the International Boundary lying on the 49th parallel of North Latitude in the Gulf of Georgia.

District No. 2—shall embrace the coast and waters tributary thereto of the mainland from a straight line drawn due west from Cape Caution northward to the northerly boundary of the province, as well as the coast and waters of the islands opposite that portion of the mainland coast.

District No. 3—embraces the remainder of the province.

LES DISTRICTS DE PÊCHE EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Le 1er district comprend cette partie de la côte et des eaux tributaires venant de la terre ferme, située en dedans d'une ligne droite tirée vers le sud-est, de la pointe Réception sur la péninsule Sechelt, en passant par le phare du rocher Thresher, jusqu'au point le plus méridional des récifs Gabriola; de là vers l'ouest, jusqu'au point le plus septentrional de l'île Valdes; puis, tout droit, jusqu'au point le plus occidental de la frontière sur le 49^e parallèle de latitude nord, dans le golfe de Géorgie.

Le 2^e district comprend la côte et les eaux tributaires de la terre ferme, à partir d'une ligne droite tirée franc ouest du cap Caution en direction nord jusqu'à la frontière septentrionale de la province, et comprend aussi la côte et les eaux des îles situées au large de cette partie de la côte de la terre ferme.

Le 3^e district comprend le reste de la province.

LA STATISTIQUE DES PÊCHES

7

TABLE I. Landings, Quantity and Value, by Species, British Columbia, 1963-1967

Note: Q. - Quantity is in '000 lb. V. - Value is in '\$'000.

TABLEAU I. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Colombie-Britannique, 1963-1967

Note: Q. - Quantité en milliers de livres. V. - Valeur en milliers de dollars.

Species - Espèces		1963	1964	1965	1966	1967	Average — Moyenne 1963-1967
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	V.	40,492	48,436	47,488	60,693	48,971	49,216
Sea fish - Total - Poissons de mer	Q.	772,859	712,613	626,161	574,920	332,783	603,867
	V.	40,466	48,296	47,435	60,659	48,971	49,165
Groundfish - Total - Poissons de fond	Q.	54,671	57,361	65,060	70,610	53,366	60,214
	V.	9,556	10,065	13,384	14,539	8,667	11,242
Cod (gray) - Morue du Pacifique	Q.	6,756	12,009	19,223	20,707	11,179	13,975
	V.	414	722	1,142	1,436	776	898
Flounders - Flets	Q.	—	248	259	234	234	195
	V.	—	11	12	10	11	9
Halibut ¹ - Flétan ¹	Q.	37,274	33,292	32,973	32,000	26,221	32,352
	V.	8,249	8,309	11,112	11,471	6,631	9,154
Lingcod - Morue-lingue	Q.	3,238	3,797	4,413	5,026	4,984	4,292
	V.	379	384	457	603	462	457
Rockfish - Sébaste	Q.	805	999	807	703	698	802
	V.	38	43	40	38	28	37
Sablefish - Morue charbonnière	Q.	597	947	977	1,402	891	963
	V.	104	187	203	304	171	194
Soles	Q.	5,686	6,069	6,408	10,477	9,056	7,539
	V.	359	409	418	676	583	489
Other - Autres	Q.	315	—	—	61	103	96
	V.	13	—	—	1	5	4
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques ou d'estuaire	Q.	696,895	636,324	542,295	482,974	259,791	523,656
	V.	29,453	36,668	32,487	44,283	38,250	36,228
Anchovies - Anchols	Q.	—	—	—	—	—	—
	V.	—	—	—	—	—	—
Eulachons - Oulachon	Q.	351	233	194	224	191	239
	V.	29	25	18	18	15	21
Herring - Hareng	Q.	572,202	505,287	444,061	307,652	116,741	389,189
	V.	6,477	6,167	6,232	5,107	1,828	5,162
Pilchards - Pilchard	Q.	—	—	—	—	—	—
	V.	—	—	—	—	—	—
Salmon - Total - Saumon	Q.	119,324	124,198	90,190	162,852	133,175	125,948
	V.	22,790	30,244	25,958	38,654	36,001	30,729
Chum - Kéta	Q.	15,414	23,914	6,644	15,354	12,135	14,692
	V.	1,969	3,061	824	1,887	1,611	1,870
Coho	Q.	23,071	28,588	33,157	35,030	20,399	28,049
	V.	6,658	9,255	11,107	11,929	7,125	9,215
Pink - Rose	Q.	59,699	36,447	22,696	72,894	49,785	48,304
	V.	6,073	4,063	2,668	8,557	6,640	5,600
Sockeye - Rouge	Q.	11,853	22,922	16,203	25,653	36,814	22,689
	V.	4,034	8,257	6,015	9,528	13,872	8,341
Spring - Quinnat	Q.	9,142	12,093	11,356	13,615	13,789	11,999
	V.	4,020	5,546	5,306	6,668	6,681	5,644
Steelheads - Truite arc-en-ciel	Q.	145	234	134	306	253	215
	V.	36	62	38	85	72	59
Tuna - Thon	Q.	32	249	348	587	971	437
	V.	5	40	59	104	183	78
Other - Autres	Q.	4,986	5,357	7,502	11,659	8,713	7,843
	V.	152	192	220	400	223	238
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	Q.	21,124	18,613	18,726	21,153	19,480	19,819
	V.	1,429	1,527	1,558	1,820	2,042	1,675
Clams - Coques:							
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	Q.	3,147	1,575	2,097	2,473	2,759	2,410
	V.	103	59	106	125	163	111
Crabs - Crabe	Q.	3,405	4,351	3,502	4,538	5,301	4,219
	V.	405	699	552	588	797	608
Oysters - Huître	Q.	12,768	11,509	11,301	12,416	9,626	11,524
	V.	635	588	612	802	733	674
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	Q.	1,788	1,052	1,755	1,682	1,696	1,595
	V.	284	161	281	300	332	272
Other - Autres	Q.	16	126	71	44	98	71
	V.	2	20	7	5	17	10
Viscera - Total - Viscères	Q.	169	313	80	183	146	178
	V.	28	36	6	17	12	20
Halibut livers - Foies de flétan	Q.	43	18	12	42	1	23
	V.	9	4	2	5	--	4
Halibut viscera - Viscères de flétan	Q.	—	—	—	—	—	—
Grayfish livers - Foies de chien de mer	Q.	55	245	64	137	145	129
	V.	4	23	4	11	12	11
Lingcod livers - Foies de morue-lingue	Q.	69	52	4	4	—	26
	V.	14	9	--	1	—	5
Sablefish livers - Foies de morue charbonnière	Q.	2	—	—	—	—	—
	V.	1	—	—	—	—	—
Other - Autres	Q.	--	—	—	—	—	—
	V.	--	—	—	—	—	—
Other - Autres	V.	26	140	53	34	—	51

¹ Includes halibut landed in United States ports.¹ Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

Note: In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head-on and gutted head-off.

Nota: La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés".

TABLE 2. Value of Products by Species, British Columbia, 1963 - 1967
 TABLEAU 2. Valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1963 - 1967

Species - Espèces	1963	1964	1965	1966	1967	Average Moyenne 1963-1967
\$'000 - milliers de \$						
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	80,114	97,942	89,872	123,681	104,454	99,213
Sea fish - Total - Poissons de mer	77,788	90,848	83,437	120,001	102,130	94,841
Groundfish - Total - Poissons de fond	12,679	12,947	16,264	17,851	12,439	14,436
Cod (gray) - Morue du Pacifique	705	1,187	1,853	1,837	971	1,311
Flounders - Flets	15	11	15	23	24	18
Halibut ¹ - Flétan ¹	10,541	10,103	12,607	13,536	8,915	11,140
Lingcod - Morue-lingue	517	569	724	798	801	682
Rockfish - Sébaste	85	87	75	80	89	83
Sablefish - Morue charbonnière	163	273	321	451	591	360
Soles	643	662	661	1,126	1,024	823
Other - Autres	10	55	8	-	24	19
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques ou d'estuaire	62,380	75,259	64,415	98,713	86,009	77,355
Anchovies - Anchois	-	-	-	-	-	-
Eulachons - Oulachon	52	36	29	32	27	35
Herring - Hareng	11,697	11,562	11,750	8,305	2,640	9,191
Pilchards - Pilchard	-	-	-	-	-	-
Salmon - Total - Saumon	48,898	63,045	52,073	86,572	79,747	66,967
Chum - Kéta	4,366	7,197	2,288	5,274	4,528	4,731
Coho	11,377	16,377	19,793	20,847	12,691	16,217
Pink - Rose	18,550	12,553	9,047	28,143	21,685	17,996
Sockeye - Rouge	8,499	18,231	12,873	21,119	28,264	17,797
Spring - Quinnat	5,435	7,662	6,938	9,133	10,093	7,852
Other - Autres	671	1,025	1,134	2,056	2,486	1,474
Tuna - Thon	2	2	2	2	2	2
Other - Autres	1,733	616	563	3,804	3,595	2,062
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	2,729	2,642	2,758	3,437	3,682	3,050
Clams - Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	340	190	295	383	420	326
Crabs - Crabe	1,000	1,439	1,145	1,438	1,793	1,363
Oysters - Huître	781	650	706	964	765	773
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	573	312	595	641	677	560
Other - Autres	35	51	17	11	27	33
Other - Autres	2,326	7,094	6,435	3,680	2,324	4,372

¹ Includes halibut landed in United States ports.
² Confidential, included with "Other".

¹ Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.
² Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 3. Selected Products. Quantity and Value, British Columbia, 1963-1967

Note: Q. - Quantity is in '000 lb, unless otherwise stated. V. - Value is in '\$'000.

TABLEAU 3. Quantité et valeur de certains produits, Colombie-Britannique, 1963-1967

Nota: Q. - Quantité en milliers de livres à moins d'indication contraire. V. - Valeur en milliers de dollars.

Species - Espèces	1963	1964	1965	1966 ^r	1967	Average — Moyenne 1963-1967
Halibut - Flétan:						
Fresh dressed ¹ - Habillé, frais ¹	Q. 13,884	V. 3,250	11,232	9,410	9,996	8,335 10,571
Frozen dressed - Habillé, congelé	Q. 17,873	V. 5,173	16,348	17,136	15,745	12,683 13,420
Frozen filets and fletches - Flancs et filets congelés	Q. 2,363	V. 1,468	2,149	2,585	2,396	4,631 5,669
Frozen steaks - Tranches congelées	Q. 401	V. 236	1,384	1,876	1,811	1,345 1,577
Salmon, fresh round or dressed - Total - Saumon frais, entier ou habillé	Q. 8,395	V. 3,526	8,016	5,535	7,112	5,371 6,886
Chum - Kéta	Q. 2,253	V. 561	2,688	225	1,064	396 1,325
Coho	Q. 1,778	V. 803	1,440	2,076	1,970	965 1,646
Spring - Quinnat	Q. 3,036	V. 1,860	3,542	2,878	3,662	2,974 3,218
Other - Autres	Q. 1,328	V. 302	346	356	416	1,036 697
Salmon, frozen round or dressed - Total - Saumon congelé, entier ou habillé	Q. 17,857	V. 9,300	23,918	19,167	23,854	23,153 21,590
Chum - Kéta	Q. 2,840	V. 970	3,784	937	1,684	3,428 2,535
Coho	Q. 9,327	V. 4,989	12,801	11,605	12,422	8,521 10,935
Spring - Quinnat	Q. 4,155	V. 2,845	6,259	5,693	7,656	5,965 6,615
Other - Autres	Q. 1,535	V. 496	1,074	932	2,092	3,227 1,772
Salmon, frozen fillets - Total - Filets de saumon congelés	Q. 134	V. 85	84	80	13	13 65
Chum - Kéta	Q. 108	V. 71	82	77	9	— 55
Other - Autres	Q. 26	V. 14	2	3	4	13 36
Soles, fillets - Filets de sole:						
Fresh - Frais	Q. 510	V. 196	548	559	836	794 649
Frozen - Congelés	Q. 1,035	V. 403	1,214	974	1,662	1,500 1,259
Tuna, canned - Thon en conserve (48 lbs. - liv.) case - caisse	Q. 1,203,271	V. 34,464	1,255,308	913,960	1,820,466	1,465,708 1,331,741
Clams, canned - Coques en conserve	“		43,677	35,062	64,126	57,141 46,894
Crabs - Crabe:						
In shell - En coquille:						
Fresh - Frais	Q. 405	V. 77	323	444	194	179 309
Frozen - Congelé	Q. 1,026	V. 311	627	477	376	625 626
Canned - En conserve (48 lb. - liv.) case - caisse	Q. 4,634	V. 284	7,724	4,974	11,141	13,468 8,388
Oysters, fresh shucked - Huître décoquillée, fraîche	Q. 986	V. 515	1,012	1,042	1,093	907 1,008
Herring - Hareng:						
Oil - Huile	Q. 50,037	V. 3,844	44,902	43,442	27,560	8,735 34,935
Meal - Farine	ton - tonne	V. 7,666	46,071	41,509	27,058	10,449 35,672
			526	599	806	697 629
			7,117	7,267	5,150	1,868 5,814

¹ includes halibut landed in United States ports.
² Confidential.¹ Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.² Confidential.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species and Fisheries Districts, British Columbia, 1966 and 1967

No.	Species	British Columbia Colombie-Britannique				District 1			
		Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
		1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
		'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$		'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$	
1	British Columbia, total .....	...	...	60,693	48,971	...	...	2,419 ¹	3,385 ¹
2	Sea fish, total	574,920	332,783	60,659	48,971	8,045 ¹	12,355 ¹	2,417 ¹	3,385 ¹
3	Groundfish, total	70,610	53,366	14,539	8,667	36	70	3	4
4	Cod (gray).....	20,707	11,179	1,436	776	5	8	--	1
5	Flounders	234	234	10	11	2	9	--	--
6	Halibut ²	32,000	26,221	11,471	6,631	—	—	—	—
7	Lingcod	5,026	4,984	603	462	6	4	1	--
8	Rockfish	703	698	38	28	--	1	--	--
9	Sablefish	1,402	891	304	171	4	—	1	—
10	Soles	10,477	9,056	676	583	19	44	1	3
11	Other	61	103	1	5	—	4	—	--
12	Pelagic and estuarial, total	482,974	259,791	44,283	38,250	6,719	11,023	2,229	3,176
13	Eulachons	224	191	18	15	224	191	18	15
14	Herring	307,652	116,741	5,107	1,828	197	137	11	11
15	Salmon, total	162,852	133,175	38,654	36,001	6,185	10,654	2,181	3,144
16	Chum	15,354	12,135	1,887	1,611	165	519	20	62
17	Coho	35,030	20,399	11,929	7,125	262	219	74	56
18	Pink	72,894	49,785	8,557	6,640	1	2,959	--	358
19	Sockeye	25,653	36,814	9,528	13,872	4,085	4,925	1,516	1,852
20	Spring	13,615	13,789	6,668	6,681	1,648	2,015	564	795
21	Steelheads	306	253	85	72	24	17	7	5
22	Tuna	587	971	104	183	—	—	—	—
23	Other	11,659	8,713	400	223	113	41	19	6
24	Molluscs and crustaceans, total	21,153	19,480	1,820	2,042	1,290	1,262	185	205
	Clams:								
25	Butter, little neck, razor, etc.....	2,473	2,759	125	163	—	—	—	—
26	Crabs	4,538	5,301	588	797	884	947	115	142
27	Oysters	12,416	9,626	802	733	—	—	—	—
28	Shrimps and prawns	1,682	1,696	300	332	406	314	70	63
29	Other	44	98	5	17	—	1	—	--
30	Viscera, ³ total	183	146	17	12				
31	Halibut livers	42	1	5	--				
32	Halibut viscera	—	—	—	—				
33	Grayfish livers	137	145	11	12				
34	Lingcod livers	4	—	1	—				
35	Sablefish livers	—	—	—	—				
36	Other	—	—	—	—				
37	Other .....	...	—	34	--	—	—	2	—

¹ Excludes viscera. See footnote 3.² Includes halibut landed in United States ports.³ No breakdown by fisheries districts available.

Note: In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common listed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head-on and gutted head-off.

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées, par espèce et district de pêche, Colombie-Britannique, 1966 et 1967

District 2				District 3				Espèces	N°		
Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée					
1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967				
'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$		'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$					
... 303,464 ¹	157,955 ¹	35,395 ¹	22,487 ¹	... 263,228 ¹	162,327 ¹	22,862 ¹	23,087 ¹	Colombie-Britannique, total	1		
55,936	40,633	12,667	7,325	14,638	12,663	1,869	1,338	Poissons de fond, total	2		
15,754	7,759	1,093	538	4,948	3,412	343	237	Morue du Pacifique	4		
80	36	3	2	152	189	7	9	Flets	5		
29,907	24,275	10,721	6,139	2,093	1,946	750	492	Flétan ²	6		
816	807	97	75	4,204	4,173	505	387	Morue-lingue	7		
248	143	13	6	455	554	25	22	Sébaste	8		
1,048	647	227	124	350	244	76	47	Morue charbonnière	9		
8,083	6,943	513	440	2,375	2,069	162	140	Soles	10		
—	23	—	1	61	76	1	4	Autres	11		
244,132	113,262	22,250	14,553	232,123	135,506	19,804	20,521	Poissons pélagiques ou d'estuaire, total	12		
—	—	—	—	—	—	—	—	Oulachon	13		
133,182	62,747	2,205	974	174,273	53,857	2,891	843	Hareng	14		
103,676	46,428	19,803	13,478	52,991	76,093	16,670	19,379	Saumon, total	15		
14,316	9,730	1,760	1,291	873	1,886	107	251	Kéta	16		
15,088	7,224	5,010	2,477	19,680	12,956	6,845	4,583	Coho	17		
58,793	7,402	6,888	946	14,100	39,424	1,669	5,336	Rose	18		
11,218	17,176	4,160	6,450	10,350	14,713	3,852	5,570	Rouge	19		
4,018	4,702	1,918	2,260	7,949	7,072	4,186	3,628	Quinnat	20		
243	194	67	54	39	42	11	13	Truite arc-en-ciel	21		
—	—	—	—	587	971	104	183	Thon	22		
7,274	4,087	242	101	4,272	4,585	139	116	Autres	23		
3,396	4,060	446	609	16,467	14,158	1,189	1,228	Mollusques et crustacés, total	24		
77	102	6	8	2,396	2,657	119	155	Coques:			
3,033	3,737	393	562	621	617	80	93	Jaune, amande de mer, couteau, etc....	25		
—	—	—	—	12,416	9,626	802	733	Crabe	26		
266	184	45	32	1,010	1,198	185	237	Huître	27		
20	37	2	7	24	60	3	10	Crevette et crevette rose	28		
...	—	32	—	—	—	—	—	Autres	29		
								Viscères ³ , total	30		
								Foies de flétan	31		
								Viscères de flétan	32		
								Foies de chien de mer	33		
								Foies de morue-lingue	34		
								Foies de morue charbonnière	35		
								Autres	36		
								Autres	37		

¹ Sans les viscères. Voir renvoi 3.² Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.³ On ne dispose pas de détails par district de pêche.

Nota: La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1966 and 1967
TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1966 et 1967

Item — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966 ^r	1967	1966 ^r	1967
	'000 lb. milliers de liv.	\$'000 milliers de \$		
Total value of products — Valeur totale des produits .....	...	...	123,681	104,454
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	...	...	116,733	99,051
Fresh round or dressed — Total — Frais, entiers ou habillés	21,324	16,840	8,330	5,718
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,405	846	128	42
Eulachons — Oulachon	128	54	17	8
Halibut ¹ — Flétan ¹	9,996	8,335	3,854	2,137
Herring — Hareng	134	52	13	5
Lingcod — Morue-lingue	772	1,194	133	187
Rockfish — Sébaste	311	283	41	44
Salmon — Total — Saumon	7,114	5,371	3,928	3,227
Chum — Kéta	1,064	396	304	142
Coho	1,970	965	1,056	581
Pink — Rose	139	822	37	291
Sockeye — Rouge	238	168	115	89
Spring — Quinnat	3,662	2,974	2,400	2,096
Steelhead — Truite arc-en-ciel	41	46	16	28
Soles	871	330	97	25
Sturgeon — Esturgeon	18	20	5	9
Other — Autres	575	355	114	34
Frozen round or dressed — Total — Congelés, entiers ou habillés	41,103	37,455	22,470	20,277
Cod (gray) — Morue du Pacifique	30	291	3	43
Eulachons — Oulachon	44	73	6	14
Halibut — Flétan	15,745	12,683	6,911	4,631
Herring — Hareng	14	96	2	13
Lingcod — Morue-lingue	461	642	75	106
Rockfish — Sébaste	121	128	17	18
Sablefish — Morue charbonnière	692	169	183	42
Salmon — Total — Saumon	23,853	23,153	15,242	15,367
Chum — Kéta	1,684	3,428	656	1,531
Coho	12,422	8,521	7,895	5,965
Pink — Rose	1,882	3,094	833	1,420
Sockeye — Rouge	128	29	64	20
Spring — Quinnat	7,656	7,977	5,748	6,374
Steelhead — Truite arc-en-ciel	81	104	46	57
Smelts — Éperlan	8	6	2	2
Soles	65	64	9	8
Tuna — Thon	43	141	12	35
Other — Autres	27	9	8	2
Fresh fillets — Total — Filets frais	3,175	2,830	1,031	1,006
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,371	1,180	390	369
Flounders — Flets	28	40	9	14
Halibut — Flétan	—	—	—	—
Lingcod — Morue-lingue	892	739	299	274
Rockfish — Sébaste	48	52	13	18
Soles	836	794	320	326
Other — Autres	—	25	—	5
Frozen fillets — Total — Filets congelés	7,170	5,165	3,513	2,605
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,753	1,029	551	331
Halibut (including fletches) — Flétan (flancs compris)	2,396	1,919	1,811	1,345
Lingcod — Morue-lingue	476	567	168	208
Perch — Perche	727	61	237	21
Rockfish — Sébaste	16	16	4	5
Salmon — Total — Saumon	13	13	9	10
Chum — Kéta	9	—	6	—
Other salmon — Autres saumons	4	13	3	10
Soles	1,664	1,500	701	665
Other — Autres	125	60	32	20

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1966 and 1967 – Continued
 TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1966 et 1967 – suite

Item – Détail	Quantity Quantité		Value Valeur	
	1966 ^r	1967	1966 ^r	1967
	'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$	
Sea fish – Continued – Poissons de mer – suite:				
Frozen blocks, sticks and portions – Total – Blocs, baguettes et morceaux congelés	3,021	1,005	1,171	458
Cod (gray) – Morue du Pacifique	1,955	432	567	130
Halibut – Flétan	581	473	418	301
Lingcod – Morue-lingue	320	87	115	23
Other – Autres	165	13	71	4
Fresh and frozen steaks – Total – Tranches fraîches et congelées	1,366	1,163	891	829
Halibut – Flétan	715	708	471	487
Lingcod – Morue-lingue	15	7	4	3
Salmon – Total – Saumon	636	448	416	339
Chum – Kéta	478	303	290	215
Coho	158	110	126	99
Other salmon – Autres saumons	–	35	–	25
Other – Autres	–	–	–	–
Smoked, round or dressed – Total – Fumés, entiers ou habillés	1,093	1,308	887	1,170
Herring (bloaters) – Craquelot	6	8	3	3
Herring (kippered) – Hareng légèrement fumé	61	38	21	15
Sablefish – Morue charbonnière	475	586	238	300
Salmon – Total – Saumon	545	668	622	846
Spring (smoked) – Quinnat fumé	236	438	336	660
Spring (kippered) – Quinnat légèrement fumé	35	175	24	101
Other salmon (smoked) – Autres saumons fumés	274	55	262	85
Other – Autres	6	8	3	6
Smoked fillets – Total – Filets fumés	140	125	57	44
Cod (gray) – Morue du Pacifique	140	124	55	44
Other – Autres	–	1	2	–
Dried salted – Total – Salé à sec	164	–	10	–
Herring – Hareng	164	–	10	–
Pickled, round or dressed – Total – Saumurés, entiers ou habillés	249	361	237	400
Herring – Hareng	4	2	3	1
Salmon – Total – Saumon	245	359	234	399
Spring – Quinnat	147	324	155	369
Other salmon – Autres saumons	98	35	79	30
Other – Autres	–	–	–	–
cases – caisses				
Canned – Total – En conserve	48 lb. – liv.	1,822,530	1,481,378	64,232
Herring – Hareng	"	–	–	–
Herring (other) – Hareng (autre)	"	–	2,889	–
Salmon – Total – Saumon	"	1,820,456	1,465,708	64,126
Chum – Kéta	"	160,784	94,022	3,880
Coho	"	281,623	146,677	11,545
Pink – Rose	"	951,784	650,142	27,273
Sockeye – Rouge	"	409,200	558,892	20,941
Spring – Quinnat	"	14,585	14,679	412
Steelhead – Truite arc-en-ciel	"	2,480	1,296	75
Tuna – Thon	"	2	2	2
Other – Autres	48 lb. – liv.	2,074	12,781	106
'000 lb. – milliers de liv.				
Bait – Total – Boëtte		3,306	2,908	258
Herring – Hareng		2,411	2,808	139
Other – Autres		895	100	119
Fish livers – Total – Foies de poisson		10	109	1
Gray fish – Chien de mer		–	–	–
Other – Autres		10	109	1

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1966 and 1967 — Concluded
TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1966 et 1967 — fin

Item — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. milliers de liv.	\$'000 milliers de \$		
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Marine oil — Total — Huile d'animaux marins .....	...	...	2,833	563
Vitamin oil — Total — Contenant des vitamines				
Grayfish — Chien de mer	787,992	404,313	25	10
Halibut — Flétan	370,851	395,054	13	10
Lingcod — Morue-lingue	377,682	9,259	11	—
Sablefish — Morue charbonnière	39,459	—	1	—
Other — Autres	—	—	—	—
Industrial oil — Total — À usage industriel				
Herring — Hareng	29,282	9,743	2,808	553
Salmon — Saumon	27,560	8,735	2,672	504
Other — Autres	1,184	930	96	45
538	78	32	4	—
Meal — Total — Farine				
Herring (body) — Chair de hareng	29,458	11,463	5,489	2,006
Salmon (offal) — Issues de saumon	27,058	10,449	5,150	1,623
Other — Autres	1,504	941	233	123
896	73	106	10	—
Other sea fish products — Total — Autres produits de poissons de mer .....	...	...	1,920	2,404
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés			3,403	3,679
Fresh in shell — Total — Frais, dans la coquille ou la carapace				
Clams — Coques:	505	479	117	128
Butter, little neck, razor, etc. — Jaune, amande de mer, couteau, etc.	242	201	33	30
Crabs — Crabe	194	179	58	54
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	38	75	21	20
Other — Autres	31	24	5	4
Frozen in shell — Total — Congelés, dans la coquille ou la carapace			149	259
Crabs — Crabe	432	696	131	208
Octopus — Poulpe	376	625	9	11
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	36	63	9	5
Other — Autres	20	8	—	—
Fresh shucked — Total — Frais, hors coquille ou carapace			1,398	1,337
Crabs — Crabe	1,495	1,333	341	360
Oysters — Huître	242	244	806	697
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	1,093	907	243	275
Other — Autres	144	158	8	5
Frozen shucked — Total — Congelés, hors coquille ou carapace			545	600
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	386	389	359	334
Other — Autres	227	180	186	260
Canned — Total — En conserve	48 lb. — liv.		cases — caisses	
Abalone — Ormier	29,998	32,883	1,191	1,323
Clams — Coques:	"	22	31	1
Butter, little neck, etc. — Jaune, amande de mer, etc.	"	13,019	16,203	321
Crabs — Crabe	"	11,154	13,468	743
Oysters — Huître	"	5,719	3,181	120
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	"	84	—	6
Other — Autres	"	—	—	—
Other mollusc and crustacean products — Total — Autres produits de mollusques et crustacés .....	...	...	3	32
Other marine products ³ — Total — Autres produits marins ³ .....	...	...	6,948	5,403

¹ Includes halibut landed in United States Ports.² Confidential, included with "Other sea fish products".³ Includes whale products and imported tuna.¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.² Confidential, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".³ Y compris les produits baleiniers ainsi que le thon importé.

TABLE 6. Capital Equipment Employed in Primary Operations, British Columbia, 1966 and 1967
 TABLEAU 6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Colombie-Britannique, 1966 et 1967

Item - Détail	British Columbia Colombie-Britannique			
	Number Nombre		Value Valeur	
	1966 ²	1967	1966	1967
\$'000 — milliers de \$				
Total value — Valeur totale	...	...	87,214	99,987
Vessels ¹ — Bateaux ¹ :				
150 to — à 499.9 tons — tonneaux	21	29	4,468	5,799
100 " 149.9 " "	58	66	6,017	6,673
50 " 99.9 " "	118	135	7,244	9,227
25 " 49.9 " "	298	327	10,381	11,876
15 " 24.9 " "	408	477	8,629	10,839
10 " 14.9 " "	1,102	1,221	15,556	18,328
Under 10 tons — Moins de 10 tonneaux	5,337	5,515	23,505	25,608
Gear — Engins:				
Herring gill nets — Filets maillants pour harengs	107	141	7	9
Salmon gill nets — Filets maillants pour saumons	9,843	10,151	4,005	4,027
Other gill nets — Autres filets maillants	64	63	5	4
Salmon purse seines — Seines à poche pour saumons	511	516	2,357	2,417
Salmon drag seines — Seines pour saumons	7	9	9	8
Herring purse seines — Seines à poche pour harengs	119	121	1,197	1,180
Other seines — Autres seines	68	40	87	42
Skates of gear — Tressures (lignes de fond)	10,564	8,553	602	530
Trailing lines — Lignes trainantes	15,953	14,939	545	542
Crab traps — Pièges à crabe	13,972	13,181	329	383
Shrimp nets — Filets à crevette	135	136	47	40
Halibut nets — Filets à oualachon	54	54	8	9
Other gear — Autres engins	...	...	522	284
Shore installations — Équipements terrestres:				
Fishing piers and wharves, floats and net racks — Môles et quais de pêche, radeaux et porte-filets	...	...	582	1,025
Freezers and ice houses — Congélateurs et glacières	8	7	68	67
Buying scows and floats — Chalands et radeaux des acheteurs	150	153	1,044	1,070

¹ Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats.

¹ Comprend les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur et barques à voile ou à rames.

² 1966 does not include 94 packers and collectors.

² 1966 ne comprend pas 94 navires conserveurs et de bateaux collecteurs.

TABLE 7. Number of Persons Engaged in the Primary Operations, British Columbia, 1966 and 1967
 TABLEAU 7. Personnel occupé aux opérations premières, Colombie-Britannique, 1966 et 1967

Men — Hommes	British Columbia Colombie-Britannique	
	1966	1967
	No. — nomb.	
Total number of men¹ — Nombre total d'hommes¹	12,000	12,117

¹ The count of fishermen is based chiefly on a non-duplicating list of persons taking out licences to catch fish and shellfish for sale or for catching whales. Estimates are made for crews of fish packers who are not required to take out licences. Men operating salmon traps are not required to take out licences and no estimate is made of the number of men employed working traps.

Note: Excludes Indians who are not obliged to take out licences.

¹ Le nombre de pêcheurs se fonde surtout sur la liste (corrigée du double emploi) des personnes auxquelles on a délivré un permis de pêcher, pour fins commerciales, les poissons, mollusques et crustacés et de chasser la baleine. On établit des estimations quant aux équipages des bateaux collecteurs, lesquels ne sont pas tenus de se munir d'un permis. Ceux qui exploitent des pièges à saumon n'ont pas d'avantage besoin de permis, mais on n'évalue pas leur nombre.

Nota: Sans les Indiens qui ne sont pas tenus de se munir d'un permis.



FISHERIES STATISTICS

1010716609

YUKON

TABLE 1. Quantity Landed by Species with Landed and Marketed Value, Yukon, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Quantité débarquée par espèce et valeur débarquée et marchande, Yukon, 1966 et 1967

Species ¹ — Espèces ¹	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		Marketed value Valeur marchande	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967
cwt — quint.					\$'000 — milliers de \$	
Inland fisheries — Pêches intérieures:						
Sea fish caught inland — Poissons de mer pris à l'intérieur:						
Chum — Kéta	221	234	7	7	9	9
Spring — Quinnat	231	242	8	8	11	12
Fresh water fish — Poissons d'eau douce:						
Lake trout — Truite de lac	217	173	7	7	8	10
Whitefish — Corégone	178	105	5	3	6	5
Total	847	754	27	25	34	36

¹ Sold as frozen, head-off.

¹ Vendues congelées et étêtées.

TABLE 2. Quantity and Value of Boats and Equipment Employed in Primary Operations, Yukon, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Quantité et valeur des embarcations et du matériel utilisés dans les opérations premières, Yukon, 1966 et 1967

	Number — Nombre		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
\$'000 — milliers de \$				
Boats — Embarcations	26	27	16	17
Equipment — Matériel .....	...	...	15	22
Total value — Valeur totale .....	...	...	31	39

TABLE 3. Number of Persons Engaged in Primary Operations, Yukon, 1966 and 1967

TABLEAU 3. Personnel occupé aux opérations premières, Yukon, 1966 et 1967

Men — Hommes	1966		1967	
	number — nombre			
Total number of men — Nombre total d'hommes				45
				51